

Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tad-19 ta' Settembru 2019 – FIH Holding u FIH vs Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża T-386/14 RENV) (¹)

(“*Għajnuna mill-Istat – Settur bankarju – Ghajnuna mogħtija lil FIH fil-forma ta’ trasferiment tal-assi żvalutati tiegħi lil sussidjarja gdida u tax-xiri sussegwenti tagħhom minn korp inkarigat li jiggarrantixxi l-istabbiltà finanzjarja – Ghajnuna mill-Istat favur banek f’perijodu ta’ kriżi – Deċiżjoni li tiddikjara l-ghajnuna kompatibbli mas-suq intern – Ammissabbiltà – Kalkolu tal-ammont tal-ghajnuna – Żball manifest ta’evalwazzjoni”*)

(2019/C 399/45)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrenti: FIH Holding A/S (Kopenhagen, id-Danimarka) u FIH A/S, li kienet FIH Erhvervsbank A/S (Kopenhagen) (rappreżentant: O. Koktvedgaard, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: L. Flynn, A. Bouchagiar u K. Blanck, aġenti)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża ghall-annullament tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2014/884/UE, tal-11 ta' Marzu 2014, dwar ghajnuna mill-Istat SA.34445 (12/C) implementata mid-Danimarka għat-trasferiment tal-assi relatati mal-proprietà minn FIH ghall-FSC (GU 2014, L 357, p. 89).

Dispozittiv

- 1) *Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2014/884/UE, tal-11 ta' Marzu 2014, dwar ghajnuna mill-Istat SA.34445 (12/C) implementata mid-Danimarka għat-trasferiment tal-assi relatati mal-proprietà minn FIH ghall-FSC, hija annullata.*
- 2) *Il-Kummissjoni Ewropea hija kkundannata għall-ispejjeż tagħha kif ukoll dwak sostnati minn FIH Holding A/S u FIH A/S.*

(¹) ĠU C 253, 4.8.2014.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-12 ta' Settembru 2019 – Achemos Grupè u Achema vs il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża T-417/16) (¹)

(*Għajnuna mill-Istat – Ghajnuna favur Klaipēdos Nafta ghall-bini u l-ġestjoni ta’ terminal tal-LNG fil port ta’ Klaipēda – Deċiżjoni li tiddikjara l-ghajnuna kompatibbli mas-suq intern – Artikolu 106(2) TFUE – Artikolu 107(3)(c) TFUE – Deċiżjoni li ma jitqajmux ogħżejjonijiet – Sigurtà tal-provvista – Servizz ta’ interessa ekonomiku ġenerali*)

(2019/C 399/46)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrenti: Achemos Grupè UAB (Vilnius, il-Litwajna) u Achema AB (Jonava, il-Litwanja) (rappreżentanti: initialement R. Martens u C. Maczkovics, puis R. Martens u V. Ostrovskis, avukati)